



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/39/223
1 May 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать девятая сессия
Пункт 12 первоначального перечня *

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Десятилетие транспорта и связи в Африке: осуществление резолюции 38/150 Генеральной Ассамблеи

Доклад Генерального секретаря

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Согласно пункту 7 резолюции 38/150 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1983 года Генеральная Ассамблея просила Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки (ЭКА) провести как можно скорее после начала второго этапа Десятилетия транспорта и связи в Африке в 1984 году и не позднее середины 1985 года консультативные технические совещания для таких подсекторов транспорта и связи, как вещание, почтовая связь, воздушный транспорт, железнодорожные пути и железнодорожный транспорт.

2. В пункте 9 этой резолюции Ассамблея просила далее Исполнительного секретаря провести исследования по вопросам согласования и координации различных видов транспорта и связи; подготовить в сотрудничестве с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций исследование о потребностях в профессиональной подготовке и рабочей силе всех африканских стран для всех видов транспорта и связи; разработать в срочном порядке программы в области транспорта и связи для не имеющих выхода к морю развивающихся стран в Африке; провести в январе 1984 года четвертую сессию Конференции министров африканских стран по вопросам транспорта, связи и планирования; и провести в 1984 году конференцию правительств африканских стран и представителей африканских авиакомпаний для рассмотрения путей и средств содействия развитию воздушного сообщения между странами Африки.

* A/39/50.

3. В пункте 10 этой резолюции Генерального секретаря просили предоставить ЭКА 1 млн. долл. США из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций для проведения в 1984 и 1985 годах четырех консультативных технических совещаний для подсекторов, указанных в пункте 1 выше, с целью осуществления исследований, запрошенных в указанной резолюции, и проведения совещаний, запланированных на 1984 год, в частности тех, которые указаны в пунктах 7 и 9 упомянутой резолюции, в рамках Десятилетия, а также для изыскания дополнительной поддержки за счет внебюджетных ресурсов.

4. В пункте 13 указанной резолюции Генерального секретаря просили представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии доклад с прогрессе, достигнутом в осуществлении указанной резолюции. В соответствии с решением, принятым Пятым комитетом на его 69-м заседании 16 декабря 1983 года (см. A/38/751, пункт 7), Генеральный секретарь представит свой доклад через Комитет по программе и координации Ассамблее на ее тридцать девятой сессии.

/...

II. АНАЛИЗ ПРОГРАММЫ

A. Программа работы

5. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в пунктах 7 и 9 резолюции 38/150, была разработана следующая всеобъемлющая программа работы. Запланированные виды деятельности приведены в разбивке по элементам программы и конкретным мероприятиям, которые будут проводиться в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 1984-1985 годов, и включены в соответствующие подпрограммы программы ЭКА в области транспорта, в рамках которой они будут осуществляться.

ПОДПРОГРАММА 1. Общие и смешанные перевозки

Элемент программы:

1.9 Исследования по вопросам согласования и координации различных видов транспорта

- Мероприятия:
- i) подготовка для государств-членов доклада об исследовании по вопросам согласования и координации (16 стран Западноафриканского экономического сообщества - ЗАЭС) (II квартал 1985 года)
 - ii) подготовка для государств-членов доклада об исследовании по вопросам согласования и координации различных видов транспорта в центральноафриканском субрегионе (10 стран) (III квартал 1985 года)
 - iii) подготовка для государств-членов доклада об исследовании по вопросам согласования и координации различных видов транспорта в субрегионе Северной Африки (6 стран) (III квартал 1985 года)
 - iv) подготовка для государств-членов доклада об исследовании по вопросам согласования и координации различных видов транспорта в субрегионе восточной и южной частей Африки (18 стран) (II квартал 1985 года)
 - v) подготовка для государств-членов доклада об исследовании по вопросам согласования и координации различных видов транспорта на региональном уровне (IV квартал 1985 года)

/...

1.10 Обследование потребностей в людских ресурсах и подготовке кадров в области транспорта

- Мероприятия:
- i) подготовка для государств-членов доклада об обследовании потребностей в людских ресурсах и подготовке кадров в области общих и смешанных перевозок (II квартал 1985 года)
 - ii) подготовка для государств-членов доклада об обследовании потребностей в людских ресурсах и подготовке кадров в области автомобильного, железнодорожного, внутреннего водного, воздушного и морского транспорта (IV квартал 1985 года)

1.11 Программа первоочередных задач в области транспорта и связи для не имеющих выхода к морю стран Африки

- Мероприятия: подготовка для государств-членов доклада о программе первоочередных задач в области транспорта и связи для не имеющих выхода к морю стран Африки (I квартал 1985 года)

1.12 Четвертая сессия Конференции министров транспорта, связи и планирования африканских стран

- Мероприятия: оперативное обслуживание четвертой сессии Конференции министров транспорта, связи и планирования (состоялась в Конакри, Гвинея, 30 января-11 февраля 1984 года)

ПОДПРОГРАММА 3. Сухопутный транспорт

Элементы программы:

3.8 Консультативное техническое совещание по вопросам железнодорожного транспорта

- Мероприятия:
- i) подготовка доклада для девятого консультативного технического совещания по вопросам железнодорожных путей и железнодорожного транспорта (III квартал 1985 года)
 - ii) оперативное обслуживание девятого консультативного технического совещания по вопросам железнодорожных путей и железнодорожного транспорта (проведение запланировано в Блантайре, Малави, в октябре 1985 года)

/...

ПОДПРОГРАММА 4. Воздушный транспорт

Элементы программы:

4.3 Консультативное техническое совещание по вопросам воздушного транспорта

- Мероприятия:
- i) подготовка доклада для седьмого консультативного технического совещания по вопросам воздушного транспорта (III квартал I984 года)
 - ii) оперативное обслуживание седьмого консультативного технического совещания по вопросам воздушного транспорта (проведение запланировано в Либревиле, Габон, с 8 по 12 октября I984 года)

4.4 Конференция по вопросам свободы воздушного сообщения

- Мероприятия:
- i) подготовка доклада для Конференции по вопросам свободы воздушного сообщения в Африке (III квартал I984 года)
 - ii) оперативное обслуживание Конференции по вопросам свободы воздушного сообщения в Африке (проведение запланировано в Мбабане, Свазиленд, с 8 по 12 октября I984 года)

ПОДПРОГРАММА 6. Связь

6.5 Обследование потребностей в людских ресурсах и подготовке кадров в области связи

- Мероприятия:
- i) подготовка для государств-членов доклада об обследовании потребностей в людских ресурсах и подготовке кадров в области связи (включая спутниковую) и вещания для англоязычных африканских стран (III квартал I985 года)
 - ii) подготовка для государств-членов доклада об обследовании потребностей в людских ресурсах и подготовке кадров в области связи (включая спутниковую) и вещания для франкоязычных африканских стран (IV квартал I985 года)

/...

- iii) подготовка для государств-членов доклада об обследовании потребностей в людских ресурсах и подготовке кадров в области почтовой связи (IV квартал 1985 года)

6.6 Консультативное техническое совещание по вопросам вещания

- Мероприятия:
- i) подготовка доклада для шестого консультативного технического совещания по вопросам вещания (II квартал 1984 года)
 - ii) оперативное обслуживание шестого консультативного технического совещания по вопросам вещания (проведение запланировано в Порт-Луи, Маврикий, с II по 16 июня 1984 года)

6.7 Консультативное техническое совещание по вопросам почтовой связи

- Мероприятия:
- i) подготовка доклада для восьмого консультативного технического совещания по вопросам почтовой связи (I квартал 1985 года)
 - ii) оперативное обслуживание восьмого консультативного технического совещания по вопросам почтовой связи (проведение запланировано в Мапуту, Мозамбик, в мае 1985 года)

/...

В. Воздействие всеобъемлющей программы работы, подготовленной во исполнение резолюции 38/150 Генеральной Ассамблеи, на первоначальный бюджет по программам на двухгодичный период 1984-1985 годов (раздел 13 документа А/38/6)

6. В контексте первоначального бюджета по программам на двухгодичный период 1984-1985 годов 1/ в программу был включен ряд мероприятий, связанных с осуществлением второго этапа Десятилетия транспорта и связи в Африке. Для того чтобы показать взаимосвязь упомянутой резолюции и мероприятий, предусмотренных первоначально на двухгодичный период 1984-1985 годов, в колонке a таблицы 1 ниже приводятся те элементы программы или мероприятия, которые предусмотрены в мероприятиях всеобъемлющей программы, приводимых в колонке b.

Таблица 1

Колонка <u>a</u>	Колонка <u>b</u>
Элементы программы и мероприятия, указанные в документе А/38/6, том II <u>1/</u>	Элементы программы и мероприятия, предусмотренные во всеобъемлющей программе работы (пункт 5 выше)
1.5 Изучение транспортных систем в восточной и южной частях Африки	1.9 Исследование по вопросам согласования и координации различных видов транспорта.
Мероприятия: выпуск технических публикаций для правительственных должностных лиц по вопросу об изучении транспортных систем в восточной и южной частях Африки с упором на возможности различных видов транспорта, транспортные потоки, эксплуатационные расходы, сборы и тарифы, а также характер основных перевозимых грузов (IV квартал 1985 года)	Мероприятия: 1) подготовка для государств-членов доклада об исследовании по вопросам согласования и координации различных видов транспорта в субрегионе восточной и южной частей Африки (18 стран) (II квартал 1985 года)

1/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 6 (А/38/6), том II, пункт 13.85

/...

Таблица 1 (продолжение)

Колонка a

Колонка b

Элементы программы и мероприятия, указанные в документе A/38/6, том II <u>1</u> /	Элементы программы и мероприятия, предусмотренные во всеобъемлющей программе работы (пункт 5 выше)
---	--

1.3 Обзор потребностей в подготовке кадров в области общих и смешанных перевозок

Мероприятия: выпуск технических публикаций по вопросу о потребностях в подготовке кадров в области общих и смешанных перевозок для правительственных должностных лиц (IV квартал 1985 года)

2.7 Техничко-экономическое обоснование необходимости создания новых и/или укрепления существующих центров по подготовке кадров в области внутреннего водного транспорта **

Мероприятия: выпуск технической публикации по вопросу о технико-экономическом обосновании необходимости создания новых и/или укрепления существующих центров по подготовке кадров в области внутреннего водного транспорта в Африке для правительственных должностных лиц (IV квартал 1984 года)

3.5 Обследование железных дорог, интенсивности движения и потребностей в подготовке кадров в области железнодорожного транспорта в Африке **

1.10 Обследование потребностей в людских ресурсах и подготовке кадров в области транспорта

Мероприятие: i) подготовка для государств-членов доклада об обследовании потребностей в людских ресурсах и подготовке кадров в области общих и смешанных перевозок (II квартал 1985 года);
ii) подготовка для государств-членов доклада об обследовании потребностей в людских ресурсах и подготовке кадров в области автомобильного, железнодорожного, внутреннего водного, воздушного и морского транспорта (IV квартал 1985 года)

** Второстепенное значение.

/...

Таблица I (продолжение)

Колонка a

Колонка b

Элементы программы и мероприятия,
указанные в документе A/38/6,
том II 1/

Элементы программы и мероприятия,
предусмотренные во всеобъемлющей
программе работы (пункт 5 выше)

Мероприятия: выпуск технических
публикаций для директивных орга-
нов и правительственных экспертов
по вопросу об обследовании желез-
ных дорог, спецификациях и издании
обновленной карты железных дорог
Африки (II квартал 1985 года);
обзоре железнодорожных пассажир-
ских и грузовых перевозок в афри-
канском регионе.

4.2 Обзор потребностей в области
подготовки кадров как основы
развития сети учебных центров
по подготовке специалистов в
области воздушного транспорта

Мероприятия: выпуск технической
публикации для специалистов-тех-
ников государственных учреждений
по вопросу об обзоре потребностей
в области подготовки кадров как
основы развития сети учебных
центров по подготовке специалистов
в области воздушного транспорта
(IV квартал 1985 года).

/...

7. Учитывая необходимость обеспечения дополнительных вспомогательных услуг для деятельности в рамках всеобъемлющей программы работы, ресурсы, предварительно предусмотренные для осуществления соответствующих дополнительных программных элементов и мероприятий, были перераспределены на цели выполнения функций контроля и координации, связанных с всеобъемлющей программой.

Доклад о ходе осуществления резолюции 38/150
Генеральной Ассамблеи

8. В рамках осуществления всеобъемлющей программы работы, о которой подробно говорится в пункте 5 выше, одно из мероприятий, предусмотренное в резолюции 38/150 Генеральной Ассамблеи, было полностью осуществлено. Речь идет о четвертой сессии Конференции министров африканских стран по вопросам транспорта, связи и планирования, которая была проведена в Конакри 30 января-11 февраля 1984 года. Конференция подвергла рассмотрению осуществление первого этапа Десятилетия транспорта и связи в Африке, рассмотрела и утвердила программу на второй этап и положила начало второму этапу Десятилетия.

9. В отношении деятельности в рамках мероприятий (1) программного элемента 1.9, программного элемента 1.11, мероприятий (1) программного элемента 4.3 и мероприятий (1) программного элемента 6.6, которые будут осуществляться и предприниматься в 1984 году, в случаях обеспечения из регулярного бюджета необходимых ресурсов соответствующая подготовка вышла за пределы предварительного этапа, и в настоящее время идет разработка конкретной документации для ее распространения среди государств-членов. По необходимости с соответствующими подразделениями Организации и со специализированными учреждениями в настоящее время устанавливаются контакты для координации деятельности, с тем чтобы определить объем участия, которое следует ожидать от этих организаций.

10. Что касается всех остальных предусмотренных мероприятий, то здесь начата предварительная подготовка по определению круга ведения и отбору консультантов. Осуществить отдельные виды этой деятельности в полной мере, конечно, удастся только при наличии внебюджетных средств.

/...

III. ФИНАНСОВЫЙ АНАЛИЗ

11. Следует отметить, что в заявлении об административных и финансовых последствиях, представленном Генеральной Ассамблее в связи с рассмотрением проекта резолюции 38/150 (A/C.5/38/94), Генеральный секретарь указал, что по его оценке для осуществления резолюции в 1984-1985 годах потребуются дополнительные ресурсы в объеме 2 307 700 долл. США. Поскольку Ассамблея приняла решение предоставить из регулярного бюджета 1 млн. долл. США, определенная часть предусмотренной в резолюции деятельности будет, таким образом, финансироваться за счет регулярного бюджета, а остальная деятельность будет осуществляться в зависимости от наличия внебюджетных средств, которые Генеральный секретарь будет изыскивать согласно соответствующей просьбе.

12. В таблице 2 ниже указываются мероприятия, предусмотренные в резолюции, связанные с ними расходы и предполагаемые источники финансирования. В отношении консультативных технических совещаний по радиовещанию и воздушному транспорту, запланированных на 1984 год, предполагается, что расходы на их проведение будут обеспечены исключительно за счет ресурсов регулярного бюджета. Вследствие необходимости ограничения использования ресурсов регулярного бюджета объем предполагаемых расходов в связи с проведением этих двух совещаний уменьшился по сравнению с ранее предусмотренным объемом на 34 600 долл. США. Объем услуг консультантов, предоставленных в распоряжение ЭКА в связи с подготовкой докладов для этих двух совещаний, уменьшится с 8 до 4 рабочих месяцев. Это сокращение объясняет расхождение между ранее оцененными общими расходами в объеме 2 307 700 долл. США, необходимыми для осуществления резолюции, и нынешней сметой в объеме 2 273 100 долл. США.

13. Осуществление программы первоочередных задач в области транспорта и связи для не имеющих выхода к морю развивающихся стран Африки и обеспечение расходов по конференциальному обслуживанию в связи с проведением четвертой сессии Конференции министров африканских стран по вопросам транспорта, связи и планирования также будет полностью финансироваться за счет ресурсов регулярного бюджета. Для осуществления остальных мероприятий, предусмотренных Генеральной Ассамблеей, потребуются внебюджетные ресурсы, объем которых при полном обеспечении этой деятельности должен составить, по имеющимся оценкам, 1 273 100 долл. США.

/...

Таблица 2

Соответствующий программный элемент (см. пункт 5)	Мероприятия	Ресурсы регулярного бюджета			Внебюджетные ресурсы			Всего
		1984 год	1985 год	Итого	1984 год	1985 год	Итого	
		(в долл. США)			(в долл. США)			(в долл. США)
P.E. 6.6	Консультативное техническое совещание по радиовещанию (июнь 1984 года)	70 800	-	70 800	-	-	-	70 800
P.E. 4.3	Консультативное техническое совещание по воздушному транспорту (ноябрь 1984 года)	72 500	-	72 500	-	-	-	72 500
P.E. 6.7	Консультативное техническое совещание по почтовой свя- зи (май 1985 года)	-	69 600	69 600	-	17 400	17 400	87 000
P.E. 3.8	Консультативное техническое совещание по проблемам же- лезных дорог и железнодо- рожного тран- спорта (октябрь 1985 года)	-	70 000	70 000	-	17 300	17 300	87 300
P.E. 1.9	Исследования по вопросам сог- ласования и координации различных видов транс- порта и связи	140 600	140 600	281 200	211 000	210 900	421 900	703 100
P.E. 1.10	Обследование потребностей в людских ресурсах и подготовке кадров в области транспорта	88 900	88 900	177 800	234 100	234 100	468 200	646 000
P.E. 6.5	Обследование потребностей в людских ресурсах в области связи	52 800	52 900	105 700	159 300	159 400	318 700	424 400

/...

Таблица 2 (продолжение)

Соответствующий программный элемент(см.пункт 5)	Мероприятия	Ресурсы регулярного бюджета			Внебюджетные ресурсы			Всего
		1984 год	1985 год	Итого	1984 год	1985 год	Итого	
		(в долл. США)			(в долл. США)			(в долл. США)
P.E. 1.11	Программа первоочеред- ных задач в области транспорта и связи для не имеющих вы- хода к морю разви- вающихся стран Африки	14 200	14 200	28 400	-	-	-	28 400
P.E. 1.12	Четвертая сессия Кон- ференции министров африканских стран по вопросам транс- порта, связи и пла- нирования (январь/ февраль 1984 года)	59 100	-	59 100	-	-	-	59 100
P.E. 4.4	Конференция по воп- росам свободы воз- душного сообщения в Африке (октябрь 1984 года)	64 900	-	64 900	29 600	-	29 600	94 500
Итого		563 800	436 200	1 000 000	634 000	639 100	1 273 100	2 273 100

/...

14. 20 марта 1984 года Генеральный секретарь направил всем государствам-членам призыв внести добровольные взносы в целях обеспечения неассигнованных ресурсов, необходимых для осуществления в полном объеме деятельности, предусмотренной в резолюции 38/150 Генеральной Ассамблеи. К моменту подготовки настоящего доклада каких-либо добровольных взносов в ответ на этот призыв еще получено не было.
